

EURO – NAŠ NOVAC

от 1 януари 2023 г.

EURO
HR
O

ZAMJENA
HRVATSKE
KUNE
EUROM

www.euro.hr | 0800 20 23



Уважаеми съграждани
и съграждани, скъпи
хървати и хърватки,

на 1 януари 2023 г. Хърватия
сменя куната с евро, което ще
бъде новата ни валута.

Присъединявайки се към
Европейския съюз,

Хърватия е решила да стане

член на еврозоната и сега, след девет и половина
години членство, тя вече е готова за тази важна стъпка.

Правителството прие Стратегията за въвеждане на
еврото през май 2018 г. Благодарение на изпълнението
на всички поети задължения и въпреки пандемията,
през юли 2020 г. влязохме в банковия съюз и
Европейския валутен механизъм II, което бе
последната стъпка преди въвеждането на еврото.
Предпоставка за това бе политическата стабилност,
отговорното ни управление на публичните финанси и
провеждането на реформи.

Хърватия ще стане 20-ият член на еврозоната.
Присъединявайки се към Шенгенското пространство и
приемайки еврото, настоящото правителство ще
завърши стратегическите си цели, а именно по-
дълбока интеграция в Европейския съюз. За да
улесним свикването с еврото, от 5 септември тази
година до 31 декември 2023 г. всички цени ще бъдат
едновременно представени както в куна, така и в
евро. Целта на тази брошура е да предостави цялата
необходима информация и да улесни адаптирането Ви
към новата валута. Имайки предвид, че еврото е
втората най-силна валута в света, икономика и

гражданите ни ще бъдат по-добре защитени от бъдещи
кризи.

Заместването на куната с евро няма да доведе до
допълнителни разходи за гражданите, тъй като ще се
извършва при фиксиран курс от 7,53450 куни за едно
евро. Следователно, страхът от повишаването на
цените заради преобразуването е неоснователен.
Едновременно ще се грижим и за защитата на
потребителите, за да предотвратим необосновано
увеличение на цените. Дългосрочната цел на
преминаването към еврото е укрепване на
конкурентоспособността и устойчивостта на хърватската
икономика, както и повишаване на стандарта на живот
на хърватските граждани.

Ще съхраним куната, символ на хърватската парична
традиция, върху монетата от едно евро, като другите
евромонети също ще бъдат украсени с нашите национални
мотиви: картата на Хърватия и стихът на Гундулич „О,
красива, о, скъпа, о, сладка свобода“, ликът на Никола
Тесла и международният символ на Хърватия (HR) на
глаголица, както и хърватският шахматен мотив, който ще
обединява всички монети.

Въвеждането на еврото е важна стъпка в икономическото
ни развитие. Нека използваме тази възможност за
поколенията и заедно да изградим една още по-успешна
Хърватия!

Андрей Пленкович

Министър-председател

Загреб, октомври 2022 г.

БЕЗПЛАТНА ОБМЯНА НА КУНИ В ЕВРО

На 1 януари 2023 г. всички куни в сметките ще бъдат автоматично и безплатно обменени в евро, използвайки фиксиран обменен курс.

Банките, Финансовата агенция (Fina) и Хърватските пощи ще обменят парите в брой (куна в евро) на всички потребители в рамките на 12 месеца след въвеждането на еврото, тоест от 1 януари 2023 г. до 31 декември 2023 г. при фиксиран обменен курс. През този период обменът ще се извършва безплатно, като по време на една транзакция ще могат да бъдат обменени максимално 100 банкноти и 100 монети куни.

ФИКСИРАН ОБМЕНЕН КУРС:
1 EUR = 7,53450 HRK

От 1 януари 2024 г. Хърватската национална банка ще обменя пари в брой (куна в евро) по фиксиран обменен курс, безплатно:



БАНКНОТИ

без времево ограничение



МОНЕТИ

(включително липите) три години от датата на въвеждане на еврото, т.е. до 31 декември 2025 г.

Автоматичен обмен

Ако гражданите депозират всичките си куни в банковите си сметки преди 1 януари 2023 г., няма да е необходимо да посещават банка, Fina или Хърватски пощи, за да обменят валутата.

Сметки в куни

От 1 януари всички сметки в куни автоматично стават сметки в евро, а всички банки ще бъдат задължени писмено или по електронен път да информират потребителите си относно подробностите за сметките и личните финансови операции.

Таблица за бързо конвертиране на куна в евро и обратно

куни	в евро	евро	в куни
1 kn	= 0,13 €	0,10 €	= 0,75 kn
2 kn	= 0,27 €	0,20 €	= 1,51 kn
3 kn	= 0,40 €	0,50 €	= 3,77 kn
4 kn	= 0,53 €	1 €	= 7,53 kn
5 kn	= 0,66 €	2 €	= 15,07 kn
10 kn	= 1,33 €	3 €	= 22,60 kn
20 kn	= 2,65 €	4 €	= 30,14 kn
50 kn	= 6,64 €	5 €	= 37,67 kn
100 kn	= 13,27 €	10 €	= 75,35 kn
200 kn	= 26,54 €	15 €	= 113,02 kn
500 kn	= 66,36 €	20 €	= 150,69 kn
1000 kn	= 132,72 €	50 €	= 376,73 kn
2000 kn	= 265,45 €	100 €	= 753,45 kn
5000 kn	= 663,61 €	200 €	= 1506,90 kn
10000 kn	= 1327,23 €	500 €	= 3767,25 kn

ДВОЙНО ПОКАЗВАНЕ НА ЦЕНИТЕ

Цените на стоките и услугите трябва да бъдат изразени по ясен, четлив, видим и лесно разпознаваем начин в **евро и куна** според фиксирания обменен курс и правилата за преобразуване и закръгляване съгласно Закона за въвеждане на еврото.

От 5 септември заплатите, пенсиите, заемите, депозитите и почти всички други финансови сметки и финансови услуги ще се показват едновременно в куни и евро.

Исклучение от двойното показване на цените

От задължението двойно да показват цените са освободени лицата, които продават стоки и предоставят услуги на щандове и пейки, било то на пазари, извън тях или в търговски центрове и институции. Освободени са и лицата, които търгуват в павилиони, извършват мобилни продажби, случайни продажби на панаири, изложения и други подобни.

Етичен кодекс

Присъединявайки се към Етичния кодекс, компаниите се задължават да изчисляват и показват коректно цените, но не и неоснователно да ги увеличават. Компании, които са се присъединили към Етичния кодекс, ще бъдат разпознаваеми за гражданите по визуалния идентификационен знак, поставен на мястото на продажба.



Етичен кодекс

Защита на потребителите

Асоциация за защита на потребителите в рамките на проекта „Таен клиент, защитаващ правата на потребителите в процеса на въвеждане на еврото в Република Хърватия“ ще проверява правилността на преобразуването на цените, а Държавното статистическо бюро ще следи и публикува ежесечно средните цени на стоките и услугите.

Надзорът върху търговците и доставчиците на услуги ще се осъществява от 12 държавни институции, сред които и Държавният инспекторат.

Гражданите ще могат да подават сигнали за евентуални нередности чрез уеб приложението на Етичния кодекс.

ЗАЕМИТЕ В КУНИ АВТОМАТИЧНО ЩЕ СЕ ПРЕОБРАЗУВАТ В ЕВРО



**От 1 януари 2023 г. всички
заеми в куни и заеми с
валутна клауза в евро
автоматично и без разходи
ще се преобразуват в заеми
в евро.**

Съществуващите договори, в които са посочени суми в хърватски куни, ще бъдат валидни дори след въвеждането на еврото.

Правило за договор, в който е уговорено да се прилага фиксиран лихвен процент

За договорите, в които е уговорено да се прилага фиксиран лихвен процент, същият ще остане непроменен след 1 януари 2023 г.

Правило за договор, в който е уговорено да се прилага променлив лихвен процент

За договорите, в които е уговорено да се прилага променливият лихвен процент, параметърът, уговорен преди въвеждането на еврото, ще остане същият.

Изключение са договорите с променлив лихвен процент, в който договореният параметър за лихвения процент е бил националният референтен лихвен процент (НРП) обвързан с куната. След въвеждането на еврото, вместо НРП за куната, ще се прилага НРП за еврото.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ЕВРОБАНКНОТИТЕ

**В момента в обращение
са налични две серии
евробанкноти с равна
стойност**

Първата серия се състои от седем деноминации (5, 10, 20, 50, 100, 200 и 500 евро), а втората, която също се нарича и серия Европа, е със същите купюри, изключая купюрата от 500 евро. Тази деноминация вече не се отпечатва, но все още може да се използва при платeжи. Независимо от серията, всяка купюра на евробанкнотите е лесно визуално разпознаваема по своя доминиращ цвят и архитектурен мотив.

Евробанкнотите изобразяват архитектурни мотиви в различни стилове и периоди от европейската история. Втората серия се нарича Европа, тъй като върху банкнотите е изобразен портретът на Европа, герой от гръцката митология.

първа серия



серия Европа

Евромонети

Серията евромонети се състои от осем различни деноминации:

1 евроцент, 2 евроцента, 5, 10, 20 и 50 евроцента, 1 € и 2 €.

За разлика от евробанкнотите, евромонетите притежават една обща страна, но втората е национална, където са изобразени мотиви, показващи коя страна членка ги е издала и следователно - Хърватия. Общата страна на монетите изобразява Европейския съюз или Европа и символизира единството на ЕС. Върху монетите от 1, 2 и 5 евроцента Европа е изобразена на земното кълбо в съотношение с Африка и Азия. Евромонети от всяка държава членка могат да бъдат използвани в цялата еврозона.

Символи върху хърватските евромонети, избрани с участието на гражданите

Хърватският шахматен мотив ще се намира на фона на всички монети.



Географската карта на Хърватия ще бъде върху монетата от две евро, чийто ръб е украсен със стиха „О, красива, о, скъпа, о, сладка свобода“ от Химна за свободата на дубровнишкия поет Иван Гундулич.

Ликът на куницата, символ на хърватската парична традиция останала от 13 век, ще бъде изобразен върху монетата от едно евро.

Ликът на изобретателя Никола Тесла ще бъде изобразен върху монетите от петдесет, двадесет и десет евроцента.

Официалното двубуквено обозначение за Хърватия, HR, се намира върху монетите от пет, два и един евроцент, изписани на глаголица и във форма, обединяваща двете букви в уникален типографски знак.

ОТ 1 ДО 14 ЯНУАРИ ПЛАЩАНЕ В КУНИ И ЕВРО



Периодът на двойно обращение, в който куна и евро могат да се използват за плащания в брой, **започва на 1 януари 2023 г. в 00:00 ч. и приключва на 14 януари 2023 г. в 24:00 ч.**

По време на двойното обръщение, търговецът или получателят не е задължен да приема повече от 50 куна монети по време на една транзакция. При това, получателят на плащането е длъжен да прилага разпоредбите за предотвратяване на изпирането на пари и финансирането на тероризма, които се отнасят до ограничението на сумата, която може да бъде платена в брой.

От 1 декември 2022 г., потребителите ще могат да закупят максимум два първоначални пакета евромонети по време на една транзакция в банки, Fina или Хърватски пощи. Пакетът съдържа 33 евромонети от всякакъв номинал на стойност 13,28 евро, които потребителят ще може да закупи за паричен еквивалент от 100,00 хърватски куни.

НАЙ-ЛЕСЕН ДОСТЪП ДО ПАРИ В БРОЙ В ЕВРО - В БАНКОМАТИТЕ

Банкомати и други устройства за самообслужване в банковите операции за изплащане **ще използват изключително пари в брой в евро, след като то бъде въведено.**

Настройката на банкоматите ще започне през декември 2022 г. и ще продължи до средата на януари 2023 г., като през този период някои банкомати няма да работят.

С цел увеличаване на достъпното количество пари в брой, в преходния период между 15 декември 2022 г. и 15 януари 2023 г., банките ще освобождават гражданите от такси при теглене на пари в брой с дебитна карта на банкомат на банка, различна от тази, която е издала картата.



Информация относно еврото можете да намерите на сайта и на безплатния телефон

www.euro.hr | 0800 20 23

EURO
HR

ZAMJENA
HRVATSKE
KUNE EUROM
EURO – NAŠ NOVAC



HRVATSKA NARODNA BANKA



Vlada
Republike
Hrvatske



Съфинансиран със
средства на Европейския
съюз